

Considérant qu'il convient de prendre sans délai les mesures d'exécution nécessaires afin d'accélérer la mise en œuvre du décret du 5 mars 1985 portant réglementation de l'agrément et de l'octroi de subventions relatifs aux structures destinées aux personnes âgées;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;  
Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. 1. L'Exécutif flamand détermine le caractère indispensable des travaux, fournitures et services mentionnés à l'article 5, § 1er, 2°, du décret du 5 mars 1985 portant réglementation de l'agrément et de l'octroi de subventions relatifs aux structures destinées aux personnes âgées sur base d'une demande contenant les données et les documents énumérés à l'article 2.

2. Les documents suivants doivent être annexés à la demande :

a) la décision du maître de l'ouvrage :

— s'il s'agit d'un pouvoir subordonné, la décision est soumise à la réglementation en vigueur relative au contrôle administratif sur ces pouvoirs;

— s'il s'agit d'un organisme privé la preuve sera fournie que le maître de l'ouvrage est une association sans but lucratif ou un organisme d'intérêt public au sens de la loi du 27 juin 1921;

b) ou bien l'avis du service d'incendie faisant apparaître que les travaux proposés sont indispensables afin de permettre à l'établissement de satisfaire aux normes prévues en matière de sécurité des maisons de repos;

ou bien un certificat du bourgmestre, en application de l'article 15bis du décret du 5 mars 1985 portant réglementation de l'agrément et de l'octroi de subventions relatifs aux structures destinées aux personnes âgées, modifié par le décret du 20 février 1991;

c) un rapport motivé et circonstancié, introduit par le maître de l'ouvrage et mentionnant le coût estimé des dépenses;

d) un rapport technique dans lequel sont détaillés les procédés de construction, le matériel qui sera utilisé et les installations nécessaires.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1991.

**Art. 3.** Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'Exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 avril 1991.

Le Président,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSSENS

N. 91 — 1476

**17 APRIL 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 juli 1985 houdende vaststelling van het programma voor dienstencentra, woningen voor bejaarden, serviceflatgebouwen, woningcomplexen met dienstverlening en rusthuizen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 5 maart 1985 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van voorzieningen voor bejaarden, gewijzigd bij decreet van 13 april 1988, gewijzigd bij artikel 21 van het decreet van 20 december 1989 houdende bepalingen tot uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij artikel 110 van het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991, gewijzigd bij decreet van 20 februari 1991, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 5 en 9;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 juli 1985 houdende vaststelling van het programma voor dienstencentra, woningen voor bejaarden, serviceflatgebouwen, woningcomplexen met dienstverlening en rusthuizen;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting gegeven op 16 april 1991;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Raad voor de Derde Leeftijd, gegeven op 2 en 10 april 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past, teneinde de uitvoering van het decreet van 5 maart 1985 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van voorzieningen voor bejaarden en de wijzigende decreten te bespoedigen, dringend de nodige uitvoeringsmaatregelen te nemen;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Executieve van 10 juli 1985 houdende vaststelling van het programma voor dienstencentra, woningen voor bejaarden, serviceflatgebouwen, woningcomplexen met dienstverlening en rusthuizen worden de woorden « en rusthuizen » vervangen door de woorden « rusthuizen en dagverzorgingscentra ».

**Art. 2.** In het artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door volgende bepaling : « Het programmacijfer voor de voorzieningen voor bejaarden wordt bepaald als volgt : »;

2° § 1 wordt vervangen door :

« § 1. Voor de dienstencentra :

- in elke gemeente met niet meer dan 2 000 bejaarden kan maximum één dienstencentrum worden opgericht;
- in elke gemeente met meer dan 2 000 bejaarden kan per schijf van 2 000 bejaarden één dienstencentrum worden opgericht »;

3° § 5 wordt toegevoegd en luidt als volgt :

« § 5. Voor de dagverzorgingscentra :

- één en een half verblijfseenheden per 1 000 bejaarden met een maximum van 15 per dagverzorgingscentrum. »

Dagverzorgingscentra, die ten laste van de begroting 1990 een werkingstoelage mochten ontvangen, kunnen op eenvoudig verzoek in de programmatie worden opgenomen en erkend voor een capaciteit gelijk aan de gemiddelde bezetting tijdens de periode 1 januari 1990 tot 30 juni 1990 ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1991.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 april 1991.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

J. LENSSENS

#### TRADUCTION

F. 91 — 1478

**17 AVRIL 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 juillet 1985 fixant le programme pour les centres de services, les habitations pour personnes âgées, résidences-services, complexes résidentiels proposant des services et maisons de repos**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret du 5 mars 1985 portant réglementation de l'agrément et de l'octroi de subventions relatifs aux structures destinées aux personnes âgées, modifié par le décret du 13 avril 1988, modifié par l'article 21 du décret du 20 décembre 1989 portant des dispositions d'exécution du budget de la Communauté flamande, modifié par l'article 110 du décret du 21 décembre 1990 portant des dispositions de technique budgétaire, ainsi que des dispositions d'encadrement de budget 1991, modifié par le décret du 20 février 1991, notamment les articles 3, 4, 5 et 9;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 juillet 1985 fixant le programme pour les centres de services, les habitations pour personnes âgées, résidences-services, complexes résidentiels proposant des services et maisons de repos;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 16 avril 1991;

Vu l'avis du Conseil supérieur flamand pour le troisième âge, en date du 2 et du 10 avril 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de prendre sans délai, les mesures d'exécution nécessaires, afin d'accélérer la mise en œuvre du décret du 5 mars 1985 portant réglementation de l'agrément et de l'octroi de subventions relatifs aux structures destinées aux personnes âgées et des décrets modificatifs.

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'intitulé de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 10 juillet 1985 fixant le programme pour les centres de services, les habitations pour personnes âgées, résidences-services, de complexes résidentiels proposant des services et maisons de repos les mots « et maisons de repos » sont remplacés par les mots « maisons de repos et centres de soins de jour ».

**Art. 2.** Dans l'article 1er du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° le premier paragraphe est remplacé par la définition suivante :

« Le chiffre de programmation pour les structures destinées aux personnes âgées est déterminé comme suit : »;

2° le § 1er est remplacé par :

« § 1er. Pour les centres de services :

- dans les communes comptant 2 000 personnes âgées au maximum, il peut être créé un centre de services au maximum;
- dans les communes comptant plus de 2 000 personnes âgées, il peut être créé un centre de services par tranche de 2 000 personnes âgées »;

3° un § 5 est inséré libellé comme suit :

« § 5. Pour les centres de soins de jour :

- une unité et demie de logement par 1 000 personnes âgées, avec un maximum de 15 par centre de soins par jour.

Les centres de soins de jour ayant bénéficié d'une subvention imputable au budget 1990, peuvent être intégrés, à leur simple demande, dans la programmation et agréés pour une capacité égale à l'occupation moyenne pendant la période du 1er janvier 1990 à 30 juin 1990 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1991.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 avril 1991.

Le Président,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSSENS

N. 91 — 1477

**17 APRIL 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1985 tot vaststelling van de normen waaraan een serviceflatgebouw, een woningcomplex met dienstverlening of een rusthuis moet voldoen om voor erkenning in aanmerking te komen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 5 maart 1985 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van voorzieningen voor bejaarden, gewijzigd bij decreet van 13 april 1988, gewijzigd bij artikel 21 van het decreet van 20 december 1989 houdende bepalingen tot uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij artikel 110 van het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991, gewijzigd bij decreet van 20 februari 1991, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1985 tot vaststelling van de normen waaraan een serviceflatgebouw, een woningcomplex met dienstverlening of een rusthuis moet voldoen om voor erkenning in aanmerking te komen;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting gegeven op 16 april 1991;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Raad voor de Derde Leeftijd, gegeven op 2 en 10 april 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past, teneinde de uitvoering van het decreet van 5 maart 1985 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van voorzieningen voor bejaarden en de wijzigende decreten te bespoedigen, dringend de nodige uitvoeringsmaatregelen te nemen;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1985 tot vaststelling van de normen waaraan een serviceflatgebouw, een woningcomplex met dienstverlening of een rusthuis moet voldoen om voor erkenning in aanmerking te komen worden de woorden "of een rusthuis" vervangen door de woorden "een rusthuis of een dagverzorgingscentrum".

**Art. 2.** Een nieuw artikel 3 wordt toegevoegd dat luidt als volgt :

"Art. 3. Om voor erkenning in aanmerking te komen moet een dagverzorgingscentrum voldoen aan de normen die als bijlage C van dit besluit zijn opgenomen."

**Art. 3.** Artikel 3 wordt artikel 4, artikel 4 wordt artikel 5, artikel 5 wordt artikel 6, artikel 6 wordt artikel 7 en artikel 7 wordt artikel 8.

**Art. 4.** In artikel 4 worden de woorden "en van de rusthuizen" vervangen door de woorden "van de rusthuizen en van de dagverzorgingscentra".

**Art. 5.** In artikel 5 worden de woorden "of het rusthuis" vervangen door de woorden "het rusthuis of het dagverzorgingscentrum".

**Art. 6.** Een artikel 5bis wordt ingevoegd luidend als volgt:

"Dagverzorgingscentra, die ten laste van de begroting 1990 een werkingstoelage mochten ontvangen, dienen voor wat betreft de infrastructuurnormen van bijlage C uiterlijk op 31 december 1994 en voor wat betreft de werkingsnormen van dezelfde bijlage uiterlijk op 31 december 1993 hieraan te voldoen".

**Art. 7.** In bijlage A wordt een norm 1.10 ingevoegd luidend als volgt :

"1.10. De beheersinstantie van de inrichting moet een reglement van opname- en ontslagbeleid opstellen dat ter goedkeuring aan de Vlaamse Executieve wordt voorgelegd en waarin :

1° geen opname- en ontslagcriteria mogen worden opgenomen die betrekking hebben op de ideologische, filosofische en godsdienstige overtuiging;